

18) *GOOD CHRISTIAN MEN, REJOICE*

- 1 Omlowenhewgh, Kristonyon vaz,  
Gans enev, lev ha kolonn vras!  
Orthyn ni attendya gwrewgh:  
Yesu Krist devedhys yw!  
Miles dov omblegya 'wra,  
Hag Ev y'n presep, ottava!  
Genys yw y'n jydh ma,  
Genys yw hedhyw!
- 2 Omlowenhewgh, Kristonyon vaz,  
Gans enev, lev ha kolonn vras!  
Klewewgh hwi a joy heb fin;  
Yesu Krist yw genys dhyn!  
Igor yw darazow nev,  
Ha ni bennigys ganso Ev.  
Genys yw rag hemma,  
Genys yw hedhyw.
- 3 Omlowenhewgh, Kristonyon vaz,  
Gans enev, lev ha kolonn vras!  
Nynz eus own a'n bedh namoy;  
Yesu Krist a'n gorr dhe joy;  
Peub yw gelwys ganso Ev  
Dhe voz bys vykken yn y nev.  
Genys yw dhe selwel,  
Genys yw hedhyw!

- Original Latin words composed by Heinrich Suso, 14th century.
- Translated into English by John Neale, 1853.
- English words translated into Cornish by Ken George, Christmas 2002.
- Tune: In dulci jubilo

Treylys a'n Sowsnek gans Ken George, Nadelik 2002